
L'HON. ERNEST LAPOINTE DANS NOS CENTRES FRANCAIS

**FOULE A LEGAL POUR ENTENDRE L'HONORABLE MINISTRE
DE LA JUSTICE.—ASSISTANCE EGALEMENT NOMBREUSE
A MORINVILLE.—UNE CONFERENCE EN MINUTERIE.
—M. STEWART ADRESSE LA PAROLE DE MEME QUE M.
ST-MARTIN A LEGAL ET M. DALPHOND A MORINVILLE.**

Un représentant de notre journal a eu la bonne fortune de sténographier la majeure partie du discours français de l'hon. Ernest Lapointe à Legal et à Morinville. Nous nous faisons un devoir de mettre ces paroles sous les yeux de nos lecteurs.

Une occasion a permis au représentant de la "Survivance" de se rendre sur place, jeudi après-midi, pour entendre les discours de l'hon. M. Lapointe et les transmettre à nos lecteurs.

M. Lapointe, comme l'a très bien dit M. Stewart en présentant son collègue, est actuellement l'un des plus vifs parlementaires à la Chambre. Cela ne veut pas dire, se hâta d'ajouter M. Stewart, que M. Lapointe soit, mais il est très mûr, la politique alors qu'il était presque encore enfant. C'est aussi l'un de nos grands Canadiens; il a l'estime générale. Il est venu de très loin pour voir nos amis de la province de Québec, à qui je suis très attaché et reconnais, car elle m'a donné un siège au Parlement, alors que je n'en pouvais trouver en Alberta.

M. Saint-Martin souhaite la bienvenue en quelques mots seulement et M. Lapointe s'adresse à l'auditoire. Il a le geste sobre, un air de bon grand-père. Il ne tend pas à la grandiloquence, mais se maintient plutôt dans le ton d'une causerie amicale. A bien des points de ses discours, on l'interrompt d'applaudissements.

Le discours de M. Lapointe à Legal. C'est un plaisir auquel je ne m'attendais pas de s'adresser la parole à Legal. Je devais parler ce soir à Edmonton et mon ami M. Stewart a voulu me faire rencontrer ses amis à d'autres endroits. Il dit que c'est un travail pénible que je fais en parcourant le Canada, mais en ce moment ce n'est certainement pas un travail ardu, c'est un plaisir que de vous rencontrer.

Me voici dans un endroit de l'Alberta où les gens de ma province et de ma race continuent les traditions de courage, de virilité et de progrès qui font en ce moment de ma province l'une des plus belles de la Confédération.

**National Blend
Tea & Coffee Co.**
Café rôti ici le jour que vous l'achèterez
Thé mélangé de façon à convenir à l'eau de ce district
"Marque de la grosse tête" Vis-à-vis la Hudson Bay
Une particulière attention aux commandes par maille

Le Café et le Thé
est notre commerce
BAKEWELL'S COFFEE CO.
Nous maintenons constamment la même qualité dans nos mélanges de cafés
"IMPERIAL JAVA"
ECHANTILLONS ET PRIX ENVOYES SUR DEMANDE
Tel. 24998 Tel.
10237 - 1096 rue
Edmonton, Alberta

Occasions en Epicerie
Vous aurez vos épices à un prix moins élevé chez Wilson
Sucre, 25 lbs. 1.16; 50 lbs. 2.16; 100 lbs. 4.16
Tomates de la Colombie, marque Standard, Spécial, 4 boîtes pour 55c
Ble d'Inde de choix, 3 boîtes pour 50c
Fraiseux de la Californie, 60x70, 4 lbs. pour \$2.65
Raisins frais sans grains, 4 lbs. pour 50c
25 lbs. pour \$2.90
Thé vert, Qualité premier choix, marque Ceylan, la livre 58c
Thé noir fort, mélange spécial, 50c et 55c la livre
Thé spécial de Ceylan, 3 lbs. pour \$1.00
Café, 50c, 45c 38c et 3 lbs. \$1.00
Fromage d'Ontario 25c la lb.

Henry Wilson
& CO. LTD.
Place du Marché
10159 99e rue Tel. 27210

Hudson's Bay Company
INCORPORATED 21 MAY 1870
EDMONTON
Autres magasins à Winnipeg, Yorkton, Saskatoon, Calgary, Lethbridge, Nelson, Vernon, Kamloops, Vancouver et Victoria

Soulier "American Girl"
Avec support arqué pour dames
—Ce modèle de chaussure "American Girl" n'a pas été sacrifié au confort. Nous en avons la preuve manifeste par les élégants modèles visibles au rayon de chaussures pour dames. Ces fameuses chaussures renforcées par un support arqué en acier procure le maximum de confort. Les femmes d'affaires, de profession et les femmes à la maison sont enthousiastes des chaussures "American Girl" parce qu'elles unissent le confort à l'élégance à un degré remarquable.

Prix:
La paire... \$7.50
Si vous demeurez hors de la ville, vos commandes par maille recevront une attention immédiate.
—Au deuxième HBC.

Jones & Cross Ltée
10014 101ème rue
Près du Journal
Très spécial
UN PIANO
Sherlock-Manning
Meilleure qualité, fin en bois deux-couleurs, comme neuf, ayant servi pour concerts seulement \$550. Spécial \$450
Achetez votre RADIO ici
à termes faciles
Nous représentons les lignes suivantes:
Brunswick, Marconi, De Forest-Crosley, Melotone, etc.

Patronisez la Maison qui emploie des Canadiens-français
Freeman Co.
Limited
Edmonton - Calgary
Distributeurs
AUTOMOBILES
HUDSON & ESSEX
pour l'Alberta
Salle de démonstration à Edmonton
9906 107e ave. Tel. 21972

Calcutta—De fortes secousses sismiques ont été ressenties dans les provinces de l'Inde, du Bengale, l'Afghanistan et le Birmanie. Des personnes ont été blessées et les dégâts sont considérables, particulièrement à Calcutta, capitale de l'Annam.

La taxe sur les reçus est disparue, celle des billets de chemins de fer a été enlevée, le tarif postal diminué. C'est avec ces réductions, qui ont atteint à 118 millions que le gouvernement a réussi à éteindre la dette de 273 millions. C'est au point de vue économique.

Au point de vue financier et commercial, on nous disait, en 1923 et 24 qu'à cause de la politique qu'avait le gouvernement, du déclin de la production, l'industrie canadienne serait déclinée, que les manufacturiers feraient leurs portes.

Le tarif.—Réduction des droits
Le tarif, c'est une taxe. Il a été diminué, chaque fois que vous achetez des produits, vous payez le droit qui a été imposé sur ce produit, en plus de payer sa valeur réelle. Ces droits ont été diminués par le gouvernement, au point de vue du minerai, de l'agriculture et de celui de nos adversaires. Non seulement l'industrie n'a pas décliné, mais depuis 1922 à ce jour, nous avons exporté des produits canadiens dans toutes les contrées du monde pour une valeur de 1 milliard 200 millions, qu'en 1921. Le commerce canadien est répandu dans le monde entier, faisant affaires avec 74 pays. Nous avons des agents commerciaux dans 33 pays. Cette augmentation de 60 pour cent veut dire du travail pour 250,000 hommes de plus au Canada.

Le nombre d'habitants du Canada, produits vendus dans le monde entier est donc augmenté de 250,000 à cause de l'expansion commerciale du Canada. Le nombre d'habitants du Canada, plus de bouches à nourrir qui achètent des productions canadiennes.

Il y a 27 pays dans le monde qui ont une population plus grande que celle du Canada et cependant nous avons une commerce, nous sommes les 5e pays du monde, après l'Angleterre, les Etats-Unis, la France et l'Allemagne, et chacun de ces pays a une population entre 4 et 12 fois plus considérable que la nôtre. Ce n'est pas là la ruine.

Insuffisance de marché domestique
Le chef de l'opposition préconise l'exportation d'un million de produits. Nous ne devrions pas, d'après lui, faire le commerce avec les autres nations. Le marché domestique, "home market", comme il dit, est un mythe, une illusion. Nous avons 22 millions de population, sur un territoire bien plus vaste que l'Europe, plus grand que les Etats-Unis. Comparé au Canada, nous avons 10 millions de personnes, avec des ressources riches, puisse faire grandir leur pays, le développer, en engageant une barrière autour de ses richesses, c'est absurde. Il nous faut des relations commerciales, comme notre chef disait dans son discours de Brantford.

Le commerce n'est pas une guerre. Vous n'obligez pas les gens à acheter en leur sautant à la gorge ou en montrant une carabine. Le commerce, c'est une entente d'affaires. Les Etats-Unis n'ont pas de problème. Notre affaire à nous c'est de nous ouvrir des relations commerciales avec les pays qui nous offrent le plus de bénéfices. C'est la raison du budget Dunning. C'est là la question qui est devant l'électorat. Cette question n'est pas celle de la conférence impériale.

On parle aussi du chômage. Croyez-vous que cette question serait améliorée en empêchant le commerce? Dans les Etats-Unis, pays hautement protectionniste, il y a plus de chômeurs proportionnellement qu'en Canada. On évite de le dire, mais le nombre des chômeurs aux Etats-Unis. Je viens de la campagne. Quand j'étais jeune, dans ma paroisse natale, je me rappelle des gens qui étaient chômeurs. On ne demandait même souvent d'adresser des lettres, car nous avions le bureau de poste chez nous. On ne voyait pas de lettres aller à des villes comme Fall River, Lowell, New Bedford.

Prenez les chiffres du récent recensement aux Etats-Unis. On dit que nous avons 12 millions de personnes pendant les dix dernières années. C'est la preuve que nous Canadiens n'y voyons plus. Le même recensement démontre dans la ville de Lowell une diminution de 25,000 depuis 10 ans et qu'il y a là 5,600 chômeurs.

Crise mondiale
Il y a une crise qui sévit dans le monde entier, mais notre pays traverse cette crise avec plus de succès que n'importe quel autre pays. Pourtant, nous ne voulons pas copier les méthodes des Etats-Unis. Le dernier tarif américain ne rend pas service.

M. St-Martin a brièvement remercié.
A MORINVILLE
M. Stewart, qui parla immédiatement après M. Dalphond, président de l'assemblée, garda la parole pendant environ une demi-heure et émit les mêmes critiques et des arguments de M. Lapointe à Legal.

M. Dalphond avait présenté M. Lapointe comme celui qui recueillait la bannière libérale des mains du vieux chef pour la remettre intacte entre les mains du chef actuel.

M. Lapointe se dit heureux d'être à Morinville, où il vient pour la troisième fois.
M. Stewart de leurs bienveillantes paroles à nos amis parvint à beaucoup de flatteuses. Je dois vous dire que je serais porté à pécher contre la sainte vertu d'humilité. Comme nous sommes en campagne électorale et que les adversaires ne nous ménagent pas non plus, on peut se faire beaucoup de compliments d'un côté et de l'autre, mais il n'y a pas de danger.

Votre présence prouve que vous vous intéressez aux affaires publiques. Après tout, la politique n'est pas seulement une agitation en temps d'élection. Etre intéressé dans la politique, c'est s'occuper de l'avenir de son pays.

La Canada sera ce que nous le ferons, ce que les jeunes le feront. Il semble avoir de belles destinées. La Providence semble avoir mis devant lui un futur qui n'est surpassé par aucune autre nation, mais la terre que les Canadiens le feront.

Quand je dis une caractéristique nationale, une conscience canadienne, c'est ce dont nous avons le plus besoin dans le pays, c'est à cela que les Canadiens devraient dévouer tous leurs efforts.

Surtout un compliment aux dames. Puis l'orateur s'appliqua à défendre la personnalité de son chef et révéla en substance les arguments de son précédent discours.

En finale, l'orateur adressa la parole en anglais.
CALCUTTA—De fortes secousses sismiques ont été ressenties dans les provinces de l'Inde, du Bengale, l'Afghanistan et le Birmanie. Des personnes ont été blessées et les dégâts sont considérables, particulièrement à Calcutta, capitale de l'Annam.

EXAMEN DE CATECHISME Paroisse de St-Albert TABLEAU D'HONNEUR-JUIN 1930-ECOLE PUBLIQUE

Catechisme anglais, No 3	Arnold Donohue	75
Catechisme, No 2		
Henry Benoit	97	
Marie Gairdner	97	
Carolyn Hironelle	97	
Kathleen Cunningham	94	
Irene Passmore	89	
Mildred Hynes	89	
Olive Hynes	89	
Catechisme anglais, No 2		
Arthur Bell	100	
Hector Gagnon	99	
Joseph Benoit	99	
Fred Cunningham	99	
Beatrice Belcourt	98	
Tom Flynn	98	
Catherine Bellerose	96	
Leo Breland	95	
Agnès Belcourt	95	
Francis Dumont	95	
Joseph Arnault	95	
Eva Duval	95	
Gordon Gagnon	95	
Collin McGilligan	95	
Amrose St-Charles	95	
Narcisse Bellerose	95	
Rhén, Ferret	95	
Napoleon Cunningham	95	
Dora Breland	95	
Catechisme anglais, No 1		
Marjorie Schell	100	
Albert Bellerose	100	
Magie Durocher	100	
Frances Rowland	98	
Elizabeth Flynn	98	
James Popov	98	
Oliver Bell	98	
Louis Stephenson	98	
Catechisme français, No 3		
Marie Richer	98	
Séverine Hébert	98	
Romuald Ouellet	98	
Rachel Lafranchise	97	
Léon Lambert	97	
Rose Gaumont	95	
Madeleine Gaudou	95	
Simone Pelé	95	
Annette Poirier	95	
Thérèse Arcand	95	
Rémi Lafranchise	95	
Catechisme français, No 2		
Lawrence Veness	100	
Maurice Leonard	100	
Beatrice Grenier	100	
Paul Sabourin	100	
Jacqueline Sylvestre	100	
Alma Leblanc	100	
Roland Giroux	97	
Thérèse Sabourin	97	
Alma Leblanc	97	
Elaine Loiseleur	97	
Elaine Poirier	97	
Hilary Grenier	97	
Iris Leblanc	97	
Philippe Grenier	97	
Raymond Lafranchise	97	
Auguste Leblanc	97	
Solange Sabourin	97	
Rachel Loiseleur	97	
Ernest Senéchal	97	
Thérèse Leblanc	97	
Paul Leblanc	97	
Cyrille Hogan	97	
John Hogan	97	
COUVENT YOVILLE		
Catechisme français, No 2		
Thérèse Letourneau	100	
Alma Gaumont	100	
Rosalie Côté	100	
Victoria Protti	99	
Solange Letourneau	99	
Mariette Dussault	98	
Marjorie Leblanc	98	
Eudorine Gaudou	98	
Anne Marie Royer	98	
Thérèse Richer	98	
Marguerite Legoy	98	
Marie Gobeil	97	
Aurore Doucette	97	
Adrien Richer	97	
Yvonne Richer	97	
Jeanne d'Arc Bousquet	97	
Alma Bousquet	97	
Armande Lepage	97	
Alma Leblanc	97	
Vivienne Dumont	97	
Doreen Bousquet	97	
Catechisme anglais, No 2		
Joseph Stefanizian	100	
John Murray	100	
Marko Adick	100	
Alma Adick	100	
Henry Callihoo	100	
Bertha Hironelle	100	
Florence Bellerose	100	
Marjorie Gauthier	100	
Helen Mitchell	100	
Jeannette Callihoo	100	
Norbert Letendre	100	
Edouard Morin	100	
Albert Ward	100	
Lillian Atkinson	100	
Julius Letendre	100	
Paul Ezeny	100	
Eva Fife	100	
Napoleon Arcand	100	
Alma Brubé	100	
Alma Brubé	100	
Sam Stefaianizian	100	
Roderick Callihoo	100	
Louis White	100	
Bella Fife	100	
Clemence Tourangeau	100	
Salomon Kootenay	100	
Roy McDermott	100	
Marjorie Passmore	100	
Caroline Trotter	100	
Angus Nissen	100	
Adeline Atkinson	100	
Alice Vandal	100	
Daniel Borris	100	
Elizabeth Hope	100	
Alma Fife	100	
Edith Callihoo	100	
Elizabeth Hironelle	100	
ECOLLES RURALES		
No 3		
Mike Maloney	97	
Rita MacDonald	97	
Judith MacDonald	97	
Florence O'Donnell	97	
No 2		
Irene Cassidy	97	
John Maloney	97	
Francis Maloney	97	
Duncan MacDonald	97	
Joe O'Donnell	97	
Catechisme, No 2		
Howard Cassidy	100	
Dorothy Hayes	100	
Clarence Hayes	100	
Jessie Gray	100	
Cecilia Hayes	100	
John Cassidy	100	
William Donohue	100	
Evelyn Cassidy	100	
Nadia Krywanuk	100	

Pendant votre séjour à l'exposition, voyez notre étalage de

PEINTURES "MONARCH" dans l'édifice des manufacturiers The Edmonton Paint & Glass Co. LIMITED A. E. ROCQUE, directeur

Une plus longue durée, ajoutée à une coupe élégante, en plus d'un cachet particulier qui se prolonge, tels sont les facteurs qui incitent les hommes à préférer

LES HABITS LA FLECHE faits sur mesures

Nous sommes distributeurs des.

Tracteurs et moissonneuses "Huber"
Machines combinées "Baldwin"
Moissonneuses et machines combinées "Wood Bros."
Broyeurs à grain "Gleaco"
Cultivateurs, charnues assemblées, et herbes à passage étroit "Avery"
Balances et "engrenages" "Hart Jr."
Corde de la "Brantford Cordage Co."
Boîtes et cabines "Premier".
Boîtes métalliques basculantes "Anthony".
AGENTS LOCAUX DE "OLIVER LIMITED"
Moissonneuses et machines combinées "Red River Special".
Tracteurs "Hart Parr".
Venez nous voir à l'exposition
Hope-Hanley Implement Co., Ltd.
10350 106e rue
Tel. 24414

Pourquoi Est-ce
que tant de maladies qui semblent déjouer le savoir de grands médecins répondent à l'influence d'un simple remède de famille, tel que le

NOVORO

Du DR. PIERRE
C'est parce que ce remède va directement à la racine du mal. L'impureté du système. Il est fabriqué d'herbes et de racines pures et salutaires, et a été en usage depuis plus de cent ans. Ce n'est pas une médecine de droguerie, mais est fournie directement par le laboratoire.

DR. PETER FAHRNEY & SONS CO.
2501 Washington Blvd.
(Déposé libre de tous droits au Canada)
CHICAGO, ILL.

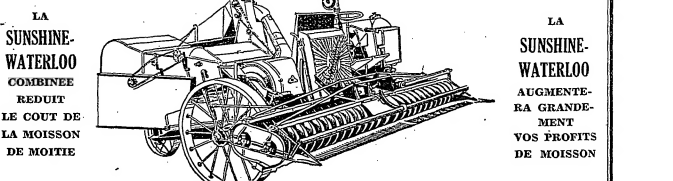
Carnaval à Falher Les 26 et 28 Juillet

Exclusivement canadiens
Carrousel géant
"Mammoth Ferris Wheel"
"Monkey Motordrome"

Le seul carnaval dans le district de la Rivière-la-Paix cette année

SPECTACLE EXCEPTIONNELLEMENT
ATTRAYANT
REVUE EN PREPARATION
Plusieurs nouvelles attractions

POURQUOI NE PAS RÉDUIRE VOTRE COUT DE LA MOISSON?



LA SUNSHINE-WATERLOO A UN SEUL HOMME, MOISSONNEUSE COMBINÉE AYANT SON PROPRE POUVOIR

Chaque heure pendant laquelle vous employez la Sunshine-Waterloo veut dire un joli dividende en votre faveur. Parce que vous épargnez le salaire du mécanicien du tracteur ainsi que l'entretien et les dépenses de continuer de faire vos moissons à grands frais? Quant à l'amortissement fait du Sunshine-Waterloo combiné le plus grand moyen d'épargne jamais construit.

LE CRIBLE BREVETÉ "RE-CLEANER SHOE" VOUS AIDERA A RESOUDRE LE PROBLEME "COUTAGE" A L'ELEVATEUR

LA MOISSONNEUSE "WATERLOO CHAMPION" ET LE CRIBLE BREVETÉ "RE-CLEANER SHOE"

La "Waterloo Champion" si indispensable et si dévouée, a été acclamée comme étant l'aide la plus précieuse pour les fermiers de la génération présente! Son endurance et sa capacité de production sont les favoris des moissonneurs. Envoyez pour plus amples informations à

THE WATERLOO MANUFACTURING CO. LIMITED
Portage la Prairie, Man.; Regina, Sask.; Saskatoon, Sask.; Calgary, Alta.; Edmonton, Alta.

La vie en Alberta

Coin des BONNES AMIES

Jeu, 10 juillet. Par une belle après-midi ensoleillée, départ de Roxane et Ruby Rodberg pour l'est. "All aboard". Au revoir précipité, quelques longues minutes d'attente, et le train s'ébranle. On n'aperçoit bientôt plus qu'un point noir serpentant parmi les maisons, dans le lointain. Un panache de fumée folle encore dans le ciel. Nos voyageurs sont déjà loin.

Dans quelques jours elles seront à Toronto, traverseront les Grands Lacs et arriveront à Montréal. Et puis, septembre viendra, et ce sera l'heureux retour.

Samedi, autre départ. André Noullet d'un pas allégre escaladait les marches du train devant l'exporter pour Jasper, Vancouver, Seattle et Portland, d'où elle reviendra dans trois semaines.

Elle dit qu'elle n'est pas fatiguée et qu'elle n'a pas de mal au dos. Elle a même l'impression d'un bon voyage.

Nouvelle sensation pour Mlle Clémentine Poiras. Elle a encore failli partir pour un grand voyage... cette fois-ci elle accompagnait sa sœur Marie jusqu'à... la gare. Après avoir conduit un par un chaque membre de la famille (et même ses chats) jusqu'à la gare, Mlle C. Poiras se trouve seule dans sa grande maison et serait heureuse de loger jeunes filles ou dames désirant chambres ou pension.

Mlle Marie Paradis est en ce moment à Vancouver pour deux mois. Les Anciens Elèves du Collège des

Spécialisons dans tous genres d'auto. Ajustement et travaux opérés avec soin. Vous constaterez que nos prix sont raisonnables.

Jos. Pelletier
1036 116 rue, Edmonton
Bon service pour les réparations de couvertures et pour toutes sortes de peintures et tapisseries.

RELIANCE AUTOMOTIVE MAINTENANCE
9649 101A ave. Tél. 25353

The Art League
Photographies de dames et d'enfants
GLADYS REEVES
Suite 101, Empress Theatre Bldg.
10131 avenue Jasper. Tél. 21914

Vente de réajustement
Tout le stock doit être vendu à des prix très bas

HABITS, régulier \$35.00	\$17.95
deux paires de pantalons pour HABITS, régulier \$25.00	\$13.95
Pour CHAUSURES, régulier \$6.50	\$3.45
Pour CHAUSSETTES, régulier 25c.	9c
Pour CHAUSSETTES, rég. 50c	19c
SOUS-VETEMENTS, Combinaison, régulier \$1.50. Pour	59c

— Nous parlons français —

B. Lauer Limited
10138 101e rue, Edmonton

ELECTIONS FÉDÉRALES, 28 JUILLET 1930

BURY

Candidat conservateur pour EDMONTON-EST

A été au service d'Edmonton pendant quatre ans au Conseil de Ville (1922-25), trois ans à la mairie (1927-29), membre du Parlement Fédéral pour Edmonton-Est, 1926.

PRÉCONISE:
Un effort national soutenu pour venir en aide aux sans-travail, étant donné l'importance vitale du problème national qui affecte dans une large mesure le bien-être de toute la population.

L'emploi des matériaux canadiens, pour les usines canadiennes et les ouvriers canadiens. Du charbon pour les marchés de Winnipeg et d'Ontario.

MARQUEZ VOTRE BULLETIN DE VOTE COMME SUIV:
BURY, AMBROSE U. G. X

Pour informations, s'adresser au comité de Bury, 9833 avenue Jasper Est. Tél. 24946 - 22560

Nos compatriotes à l'exposition

PROGRAMME DE FRANÇAIS AU RADIO LE 15 JUILLET.

Nos compatriotes de langue française ont été au rendez-vous de l'exposition. Ils ont offert un programme musical qui a été très apprécié.

Voici le programme que le public a pu apprécier:

- 1. Mlle Béatrice Mercier, "Berceuse de Gounod"; 2. Jos. Préfontaine, "Le feu de la forêt"; 3. Mlle Albertine Lessard, "Si j'étais jardinier"; 4. M. Louis Normandeau, "Les peupliers"; 5. Mlle B. Mercier, "Obstination"; 6. M. J. Préfontaine, "Bénédiction du jour de l'an"; 7. Mlle Albertine Lessard, "Madrigal"; 8. M. Louis Normandeau, "Le cor".

Nous félicitons à tous les artistes. M. C. E. GAREY, avocat de notre ville, adressera la parole samedi soir à Castor et le lendemain il parlera à Tinschey.

L'hon. Blatchford parle à Namao

LE CANDIDAT DANS EDMONTON-EST POURSUIT TRANQUILLEMENT SA CAMPAGNE

Vendredi dernier le candidat libéral dans la division Edmonton-Est a visité le district de Namao et a adressé la parole à la salle Namao sous la présidence de M. Kenneth Crozier.

Immédiatement après cette assemblée, M. Blatchford est allé adresser la parole à la salle de l'Union des ouvriers. Cette dernière assemblée eut lieu à 8 heures.

Le candidat libéral, M. Blatchford, a été très applaudi par les ouvriers. Il a promis de faire passer la loi sur le salaire minimum.

M. R. C. O'Brien parlèrent également en faveur du candidat libéral. M. Blatchford a promis de faire passer la loi sur le salaire minimum.

La réunion des ouvriers, M. Blatchford reçut une cordiale réception et les ouvriers furent très intéressés par ses commentaires sur le chômage.

Rivière la Paix
Sa Grandeur Mgr Guy, O.M.I., vicaire apostolique de Grand, fera sa première visite de la paroisse de l'Immaculée - Conception de Peace River, le 4 août prochain.

Le grand événement de la semaine dernière fut la visite de l'hon. Ernest Lapointe, ministre de la justice au Parlement d'Ottawa. Il était accompagné de l'hon. Ch. Stewart, ministre de l'Intérieur, du sénateur P. E. Lessard et du député L. A. Giroux.

M. Hippolyte Rouleau a une réputation. Espérons qu'il s'en guérira comme précédemment.

La jeune Marie Rose Deschatelets du village a été emmenée d'urgence à l'hôpital Général d'Edmonton, où elle a été opérée aussitôt de l'appendicite. La petite malade va aussi bien que possible.

MESDAMES!
Faites vous-mêmes vos liqueurs, sirops, apéritifs, eau-de-vie, avec les Extraits de la Distillerie Motil, France.

Ces extraits sont garantis vendus sans alcool. En dépôt chez Mme Charpentier, Bonnyville, Alta.

A l'occasion de l'anniversaire de naissance de M. Charles, M. Léon Demers, sa fille, avait invité les autres enfants à une réunion de famille. Se trouvaient présents, M. M. et Mme J. Demers, M. et Mme J. Demers, M. et Mme J. Demers.

Le 28 juillet, M. et Mme J. Demers ont célébré le mariage de leur fille, Mlle Clara Demers, avec un charmant jeune homme, M. Charles Demers.

M. et Mme J. Demers ont célébré le mariage de leur fille, Mlle Clara Demers, avec un charmant jeune homme, M. Charles Demers.

M. et Mme J. Demers ont célébré le mariage de leur fille, Mlle Clara Demers, avec un charmant jeune homme, M. Charles Demers.

M. et Mme J. Demers ont célébré le mariage de leur fille, Mlle Clara Demers, avec un charmant jeune homme, M. Charles Demers.

M. et Mme J. Demers ont célébré le mariage de leur fille, Mlle Clara Demers, avec un charmant jeune homme, M. Charles Demers.

M. et Mme J. Demers ont célébré le mariage de leur fille, Mlle Clara Demers, avec un charmant jeune homme, M. Charles Demers.

M. et Mme J. Demers ont célébré le mariage de leur fille, Mlle Clara Demers, avec un charmant jeune homme, M. Charles Demers.

M. et Mme J. Demers ont célébré le mariage de leur fille, Mlle Clara Demers, avec un charmant jeune homme, M. Charles Demers.

M. et Mme J. Demers ont célébré le mariage de leur fille, Mlle Clara Demers, avec un charmant jeune homme, M. Charles Demers.

M. et Mme J. Demers ont célébré le mariage de leur fille, Mlle Clara Demers, avec un charmant jeune homme, M. Charles Demers.

M. et Mme J. Demers ont célébré le mariage de leur fille, Mlle Clara Demers, avec un charmant jeune homme, M. Charles Demers.

Le Congrès du Manitoba

(Suite de la première page.)
plaisir aussi que nous avons tous lu cette petite brochure actuellement distribuée par les soins de notre ministère de l'Instruction publique.

Il y a quelques jours, l'un des deux quotidiens de Winnipeg publiait une annonce, dans laquelle le gouvernement constituait au Manitoba un s'établir sans rébellion.

Il y a quelques semaines, le même journal, à côté d'un article qui nous était entièrement sympathique, imprimait que le français était officiel à la Chambre des Communes.

Restons sur nos positions! C'est encore l'heure de jeter le mot d'ordre que nous arcevons nous donnons au mois de juin 1916: "Résistance sur nos positions".

Dans quelques jours, la population du Manitoba sera dans l'allégresse. On lui redira ses victoires sur l'adversité.

Le parti travailliste ne tolérera pas la persécution des minorités. Il ne permettra pas qu'une partie de la population soit lésée.

George Latham
est le candidat travailliste dans Edmonton-Est. Vous pouvez avoir entière confiance en lui.

VOTEZ LATHAM X

avec l'inscription, "Bienvenue". Deux heures de l'après-midi, la foule commençait à prendre place dans la salle.

Le candidat libéral, M. Blatchford, a été très applaudi par les ouvriers. Il a promis de faire passer la loi sur le salaire minimum.

M. et Mme J. Demers ont célébré le mariage de leur fille, Mlle Clara Demers, avec un charmant jeune homme, M. Charles Demers.

M. et Mme J. Demers ont célébré le mariage de leur fille, Mlle Clara Demers, avec un charmant jeune homme, M. Charles Demers.

M. et Mme J. Demers ont célébré le mariage de leur fille, Mlle Clara Demers, avec un charmant jeune homme, M. Charles Demers.

M. et Mme J. Demers ont célébré le mariage de leur fille, Mlle Clara Demers, avec un charmant jeune homme, M. Charles Demers.

M. et Mme J. Demers ont célébré le mariage de leur fille, Mlle Clara Demers, avec un charmant jeune homme, M. Charles Demers.

M. et Mme J. Demers ont célébré le mariage de leur fille, Mlle Clara Demers, avec un charmant jeune homme, M. Charles Demers.

M. et Mme J. Demers ont célébré le mariage de leur fille, Mlle Clara Demers, avec un charmant jeune homme, M. Charles Demers.

M. et Mme J. Demers ont célébré le mariage de leur fille, Mlle Clara Demers, avec un charmant jeune homme, M. Charles Demers.

M. et Mme J. Demers ont célébré le mariage de leur fille, Mlle Clara Demers, avec un charmant jeune homme, M. Charles Demers.

M. et Mme J. Demers ont célébré le mariage de leur fille, Mlle Clara Demers, avec un charmant jeune homme, M. Charles Demers.

M. et Mme J. Demers ont célébré le mariage de leur fille, Mlle Clara Demers, avec un charmant jeune homme, M. Charles Demers.

M. et Mme J. Demers ont célébré le mariage de leur fille, Mlle Clara Demers, avec un charmant jeune homme, M. Charles Demers.

M. et Mme J. Demers ont célébré le mariage de leur fille, Mlle Clara Demers, avec un charmant jeune homme, M. Charles Demers.

M. et Mme J. Demers ont célébré le mariage de leur fille, Mlle Clara Demers, avec un charmant jeune homme, M. Charles Demers.

M. et Mme J. Demers ont célébré le mariage de leur fille, Mlle Clara Demers, avec un charmant jeune homme, M. Charles Demers.

M. et Mme J. Demers ont célébré le mariage de leur fille, Mlle Clara Demers, avec un charmant jeune homme, M. Charles Demers.

M. et Mme J. Demers ont célébré le mariage de leur fille, Mlle Clara Demers, avec un charmant jeune homme, M. Charles Demers.

M. et Mme J. Demers ont célébré le mariage de leur fille, Mlle Clara Demers, avec un charmant jeune homme, M. Charles Demers.

M. et Mme J. Demers ont célébré le mariage de leur fille, Mlle Clara Demers, avec un charmant jeune homme, M. Charles Demers.

M. et Mme J. Demers ont célébré le mariage de leur fille, Mlle Clara Demers, avec un charmant jeune homme, M. Charles Demers.

M. et Mme J. Demers ont célébré le mariage de leur fille, Mlle Clara Demers, avec un charmant jeune homme, M. Charles Demers.

ELECTIONS FÉDÉRALES EDMONTON EST

Le moment est grave pour ceux qui savent apprécier certains mouvements et certaines menaces.

Le parti travailliste ne tolérera pas la persécution des minorités. Il ne permettra pas qu'une partie de la population soit lésée.

George Latham
est le candidat travailliste dans Edmonton-Est. Vous pouvez avoir entière confiance en lui.

VOTEZ LATHAM X

avec l'inscription, "Bienvenue". Deux heures de l'après-midi, la foule commençait à prendre place dans la salle.

Le candidat libéral, M. Blatchford, a été très applaudi par les ouvriers. Il a promis de faire passer la loi sur le salaire minimum.

M. et Mme J. Demers ont célébré le mariage de leur fille, Mlle Clara Demers, avec un charmant jeune homme, M. Charles Demers.

M. et Mme J. Demers ont célébré le mariage de leur fille, Mlle Clara Demers, avec un charmant jeune homme, M. Charles Demers.

M. et Mme J. Demers ont célébré le mariage de leur fille, Mlle Clara Demers, avec un charmant jeune homme, M. Charles Demers.

M. et Mme J. Demers ont célébré le mariage de leur fille, Mlle Clara Demers, avec un charmant jeune homme, M. Charles Demers.

M. et Mme J. Demers ont célébré le mariage de leur fille, Mlle Clara Demers, avec un charmant jeune homme, M. Charles Demers.

M. et Mme J. Demers ont célébré le mariage de leur fille, Mlle Clara Demers, avec un charmant jeune homme, M. Charles Demers.

M. et Mme J. Demers ont célébré le mariage de leur fille, Mlle Clara Demers, avec un charmant jeune homme, M. Charles Demers.

M. et Mme J. Demers ont célébré le mariage de leur fille, Mlle Clara Demers, avec un charmant jeune homme, M. Charles Demers.

M. et Mme J. Demers ont célébré le mariage de leur fille, Mlle Clara Demers, avec un charmant jeune homme, M. Charles Demers.

M. et Mme J. Demers ont célébré le mariage de leur fille, Mlle Clara Demers, avec un charmant jeune homme, M. Charles Demers.

M. et Mme J. Demers ont célébré le mariage de leur fille, Mlle Clara Demers, avec un charmant jeune homme, M. Charles Demers.

M. et Mme J. Demers ont célébré le mariage de leur fille, Mlle Clara Demers, avec un charmant jeune homme, M. Charles Demers.

M. et Mme J. Demers ont célébré le mariage de leur fille, Mlle Clara Demers, avec un charmant jeune homme, M. Charles Demers.

M. et Mme J. Demers ont célébré le mariage de leur fille, Mlle Clara Demers, avec un charmant jeune homme, M. Charles Demers.

M. et Mme J. Demers ont célébré le mariage de leur fille, Mlle Clara Demers, avec un charmant jeune homme, M. Charles Demers.

M. et Mme J. Demers ont célébré le mariage de leur fille, Mlle Clara Demers, avec un charmant jeune homme, M. Charles Demers.

M. et Mme J. Demers ont célébré le mariage de leur fille, Mlle Clara Demers, avec un charmant jeune homme, M. Charles Demers.

M. et Mme J. Demers ont célébré le mariage de leur fille, Mlle Clara Demers, avec un charmant jeune homme, M. Charles Demers.

M. et Mme J. Demers ont célébré le mariage de leur fille, Mlle Clara Demers, avec un charmant jeune homme, M. Charles Demers.

M. et Mme J. Demers ont célébré le mariage de leur fille, Mlle Clara Demers, avec un charmant jeune homme, M. Charles Demers.

M. et Mme J. Demers ont célébré le mariage de leur fille, Mlle Clara Demers, avec un charmant jeune homme, M. Charles Demers.

M. et Mme J. Demers ont célébré le mariage de leur fille, Mlle Clara Demers, avec un charmant jeune homme, M. Charles Demers.

M. et Mme J. Demers ont célébré le mariage de leur fille, Mlle Clara Demers, avec un charmant jeune homme, M. Charles Demers.

M. et Mme J. Demers ont célébré le mariage de leur fille, Mlle Clara Demers, avec un charmant jeune homme, M. Charles Demers.

M. et Mme J. Demers ont célébré le mariage de leur fille, Mlle Clara Demers, avec un charmant jeune homme, M. Charles Demers.

Le Congrès du Manitoba

(Suite de la première page.)
plaisir aussi que nous avons tous lu cette petite brochure actuellement distribuée par les soins de notre ministère de l'Instruction publique.

Il y a quelques jours, l'un des deux quotidiens de Winnipeg publiait une annonce, dans laquelle le gouvernement constituait au Manitoba un s'établir sans rébellion.

Il y a quelques semaines, le même journal, à côté d'un article qui nous était entièrement sympathique, imprimait que le français était officiel à la Chambre des Communes.

Restons sur nos positions! C'est encore l'heure de jeter le mot d'ordre que nous arcevons nous donnons au mois de juin 1916: "Résistance sur nos positions".

Dans quelques jours, la population du Manitoba sera dans l'allégresse. On lui redira ses victoires sur l'adversité.

Le parti travailliste ne tolérera pas la persécution des minorités. Il ne permettra pas qu'une partie de la population soit lésée.

George Latham
est le candidat travailliste dans Edmonton-Est. Vous pouvez avoir entière confiance en lui.

VOTEZ LATHAM X

avec l'inscription, "Bienvenue". Deux heures de l'après-midi, la foule commençait à prendre place dans la salle.

Le candidat libéral, M. Blatchford, a été très applaudi par les ouvriers. Il a promis de faire passer la loi sur le salaire minimum.

M. et Mme J. Demers ont célébré le mariage de leur fille, Mlle Clara Demers, avec un charmant jeune homme, M. Charles Demers.

M. et Mme J. Demers ont célébré le mariage de leur fille, Mlle Clara Demers, avec un charmant jeune homme, M. Charles Demers.

M. et Mme J. Demers ont célébré le mariage de leur fille, Mlle Clara Demers, avec un charmant jeune homme, M. Charles Demers.

M. et Mme J. Demers ont célébré le mariage de leur fille, Mlle Clara Demers, avec un charmant jeune homme, M. Charles Demers.

M. et Mme J. Demers ont célébré le mariage de leur fille, Mlle Clara Demers, avec un charmant jeune homme, M. Charles Demers.

M. et Mme J. Demers ont célébré le mariage de leur fille, Mlle Clara Demers, avec un charmant jeune homme, M. Charles Demers.

M. et Mme J. Demers ont célébré le mariage de leur fille, Mlle Clara Demers, avec un charmant jeune homme, M. Charles Demers.

M. et Mme J. Demers ont célébré le mariage de leur fille, Mlle Clara Demers, avec un charmant jeune homme, M. Charles Demers.

M. et Mme J. Demers ont célébré le mariage de leur fille, Mlle Clara Demers, avec un charmant jeune homme, M. Charles Demers.

M. et Mme J. Demers ont célébré le mariage de leur fille, Mlle Clara Demers, avec un charmant jeune homme, M. Charles Demers.

M. et Mme J. Demers ont célébré le mariage de leur fille, Mlle Clara Demers, avec un charmant jeune homme, M. Charles Demers.

M. et Mme J. Demers ont célébré le mariage de leur fille, Mlle Clara Demers, avec un charmant jeune homme, M. Charles Demers.

M. et Mme J. Demers ont célébré le mariage de leur fille, Mlle Clara Demers, avec un charmant jeune homme, M. Charles Demers.

M. et Mme J. Demers ont célébré le mariage de leur fille, Mlle Clara Demers, avec un charmant jeune homme, M. Charles Demers.

M. et Mme J. Demers ont célébré le mariage de leur fille, Mlle Clara Demers, avec un charmant jeune homme, M. Charles Demers.

M. et Mme J. Demers ont célébré le mariage de leur fille, Mlle Clara Demers, avec un charmant jeune homme, M. Charles Demers.

M. et Mme J. Demers ont célébré le mariage de leur fille, Mlle Clara Demers, avec un charmant jeune homme, M. Charles Demers.

M. et Mme J. Demers ont célébré le mariage de leur fille, Mlle Clara Demers, avec un charmant jeune homme, M. Charles Demers.

M. et Mme J. Demers ont célébré le mariage de leur fille, Mlle Clara Demers, avec un charmant jeune homme, M. Charles Demers.

M. et Mme J. Demers ont célébré le mariage de leur fille, Mlle Clara Demers, avec un charmant jeune homme, M. Charles Demers.

M. et Mme J. Demers ont célébré le mariage de leur fille, Mlle Clara Demers, avec un charmant jeune homme, M. Charles Demers.

Le Congrès du Manitoba

(Suite de la première page.)
plaisir aussi que nous avons tous lu cette petite brochure actuellement distribuée par les soins de notre ministère de l'Instruction publique.

Il y a quelques jours, l'un des deux quotidiens de Winnipeg publiait une annonce, dans laquelle le gouvernement constituait au Manitoba un s'établir sans rébellion.

Il y a quelques semaines, le même journal, à côté d'un article qui nous était entièrement sympathique, imprimait que le français était officiel à la Chambre des Communes.

Restons sur nos positions! C'est encore l'heure de jeter le mot d'ordre que nous arcevons nous donnons au mois de juin 1916: "Résistance sur nos positions".

Dans quelques jours, la population du Manitoba sera dans l'allégresse. On lui redira ses victoires sur l'adversité.

Le parti travailliste ne tolérera pas la persécution des minorités. Il ne permettra pas qu'une partie de la population soit lésée.

George Latham
est le candidat travailliste dans Edmonton-Est. Vous pouvez avoir entière confiance en lui.

VOTEZ LATHAM X

avec l'inscription, "Bienvenue". Deux heures de l'après-midi, la foule commençait à prendre place dans la salle.

Le candidat libéral, M. Blatchford, a été très applaudi par les ouvriers. Il a promis de faire passer la loi sur le salaire minimum.

M. et Mme J. Demers ont célébré le mariage de leur fille, Mlle Clara Demers, avec un charmant jeune homme, M. Charles Demers.

M. et Mme J. Demers ont célébré le mariage de leur fille, Mlle Clara Demers, avec un charmant jeune homme, M. Charles Demers.

M. et Mme J. Demers ont célébré le mariage de leur fille, Mlle Clara Demers, avec un charmant jeune homme, M. Charles Demers.

M. et Mme J. Demers ont célébré le mariage de leur fille, Mlle Clara Demers, avec un charmant jeune homme, M. Charles Demers.

M. et Mme J. Demers ont célébré le mariage de leur fille, Mlle Clara Demers, avec un charmant jeune homme, M. Charles Demers.

M. et Mme J. Demers ont célébré le mariage de leur fille, Mlle Clara Demers, avec un charmant jeune homme, M. Charles Demers.

M. et Mme J. Demers ont célébré le mariage de leur fille, Mlle Clara Demers, avec un charmant jeune homme, M. Charles Demers.

M. et Mme J. Demers ont célébré le mariage de leur fille, Mlle Clara Demers, avec un charmant jeune homme, M. Charles Demers.

M. et Mme J. Demers ont célébré le mariage de leur fille, Mlle Clara Demers, avec un charmant jeune homme, M. Charles Demers.

M. et Mme J. Demers ont célébré le mariage de leur fille, Mlle Clara Demers, avec un charmant jeune homme, M. Charles Demers.

M. et Mme J. Demers ont célébré le mariage de leur fille, Mlle Clara Demers, avec un charmant jeune homme, M. Charles Demers.

M. et Mme J. Demers ont célébré le mariage de leur fille, Mlle Clara Demers, avec un charmant jeune homme, M. Charles Demers.

M. et Mme J. Demers ont célébré le mariage de leur fille, Mlle Clara Demers, avec un charmant jeune homme, M. Charles Demers.

"L'ancienne devise du bon cultivateur — 'Sélectionnez, nourissez et débarrassez' — n'est plus; il faut ajouter 'et cultivez'."

Les prix du marché

Prix à Edmonton

Ble-	
No. 1 Nord	73
No. 2 Nord	71
No. 3 Nord	67
No. 4 Nord	63
No. 5 Nord	59
No. 6 Nord	49
Fourrage	44

Avoine	
No. 1 C. W.	23
No. 2 C. W.	26
Fourrage	24

Orge	
No. 3 C. W.	21
No. 4 C. W.	17

Seigle-	
No. 2 C. W.	28
No. 3 C. W.	23

Prix à Vancouver	
No. 1 Nord	91 1/2
No. 2 Nord	91 1/2
No. 3 Nord	88 1/2
No. 4 Nord	85 1/2
No. 5 Nord	77 1/2
No. 6 Nord	72 1/2
Fourrage	69 1/2

Prix à Edmonton

Taures de choix	7.50 à 8.00
qualité moyenne	6.50 à 7.00
communs	5.00 à 5.50
Veau de choix	7.00 à 8.00
communs	4.00 à 5.00
Bouillons (steers) de choix	8.00 à 8.50
Bouillons qualité moyenne	7.00 à 7.50
communs	5.50 à 6.50
Boeuf de choix	6.00 à 7.00
ordinaire	5.00 à 6.00
communs	4.00 à 5.00
Mouton de choix	8.00 à 9.00
de l'année	5.50 à 6.50
Agneau de boucherie	3.50 à 4.50
Porc de choix	10.75

(Ces prix ont été préparés le mardi soir)

Crème-

Spéciale	25
No. 1	23
No. 2	20

Oeufs-

Extra	21
Frais	18
de qualité	15
communs	12

Ces prix nous sont fournis par la Woodland Dairy Co.

R. J. WELSH & CO.

3 magasins généraux
1003 101 rue, 2973 - Établ. en 1908
NATIONAL STORE
10315 101e rue
Autre magasin à SAINT-PAUL
Marchés, meubles, décoration
Accessoires de planniers

GILLESPIE GRAIN CO. LTD.

Éleveurs locaux et
Élevateur terminal à Fort William
FABRINE GLOBE
Département spécial pour prêts sur
grains et vente de fonds publics
Bureau: Ed. McLeod (reg.-de-chaussee)
Téléphone 2436

NOVELTY MACHINE WORKS

W. M. HOWE, prop.
Soudure, l'acetylene, Réparation
d'auto, de phonographes, électro-
moteurs, laves, coffres-forts, serrures,
tout ouvrage d'ajustage
10013 101A ave. Tél. 24666, rés. 23042

Soulagement instantané

GOITRE

Nous avons des herbes remèdes pour toutes les maladies d'hommes et de femmes. Maladies de la peau et du sang. Perte de vigueur et de santé. Maladies des femmes.
Opuscules et conseils envoyés partout sur demande par maille.

Herba Medica & Toilettes Co.

10667 97e rue, Tél. 26698
EDMONTON, ALTA.

LONG'S

PHOTOGRAPHERS
ARTISTS
ENGRAVERS
Édifice La Fleche, Edmonton
Tél. 25767

Les réchauds à l'eau

par le gaz

BREVETS DE LEHMANN, pour
bouillottes de 30 à 500 gallons
En usage dans les stations de
pompe, édifices, etc.

Servise intérieur, pratique-
ment indétruisible, élimination
des serpents, couleuvres, grande
économie de gaz.

Charles L. Lehman

10612 95e rue Tél. 25566

LA COOPERATIVE DU FROMENT CANADIEN

(REPRODUIT DE "L'ÉVÉNEMENT")

La vente du blé posait un problème très difficile à résoudre pour les producteurs. Quand ceux-ci, par besoin urgent de capitaux disponibles, jetèrent le grain en masse sur le marché dès qu'il fut battu, la consommation normale se fut aussitôt éteinte; il y avait un excès de l'offre, avec affaissement des cours, et les récolteurs, espérant une nouvelle hausse, réduisaient leurs achats au minimum. Quand, au contraire, le cultivateur se réserve et attend la vente de son grain, il se trouve soumis aux fluctuations du marché, en espérant la hausse, il peut fort bien subir les effets des remous de baisse.

En Canada, pays de grande production du blé, dans sa partie Ouest, les agriculteurs, après une série de pénibles expériences, en sont venus à considérer comme très favorable le système qui tend à réaliser autant que possible la stabilisation des cours à un taux rémunérateur. Ce qui satisfait les producteurs de blé au Canada et ce qui peut être mis en application dans les grands pays du Nord américain ne rencontrait pas les mêmes conditions locales et d'autres pays, notamment chez nous, n'obtiendraient pas le même accueil favorable de nos agriculteurs. Aussi, sans vouloir tirer de l'exemple canadien une méthode à utiliser partout, le fait même paraît intéressant de noter comme une indication des profits que la coopérative peut donner dans certaines conditions déterminées.

Depuis sept ans, les producteurs de blé de l'Ouest canadien ont constitué une coopérative coopérative provinciale de vente, appelée "P.C.". À ces trois groupements, se superpose un "pool" central, régulateur de la vente des grains, pour l'ensemble du Canada.

Le système coopératif allie l'agriculture des sous-financeurs, car le "pool" des qu'on lui livre le grain, verse un impôt au compte. En 1929, la récolte canadienne de blé a été exceptionnellement abondante avec 149 millions de quintaux. Jamais la hâte des cultivateurs ne débarrasser de leur grain n'a été plus grande. Il y a lieu de noter, à ce sujet, que le mécanisme coopératif en usage au Canada a permis de maintenir les prix au-dessus de la cote officielle, de beaucoup d'aisance, de liberté au producteur. Et c'est le point essentiel.

Le fonctionnement du "pool" canadien

Notes sur l'exposition mondiale du grain

Un conseil bien pratique nous vient de L. H. Newman, céréaliste du Dominion et Président du Comité des Pays, concernant le moyen d'augmenter le grain que l'on voudrait exposer à la Conférence-Exposition Mondiale du Grain à Regina. "L'exposition, dit Newman, pourrait être un excellent moyen de faire connaître les qualités et les défauts des grains, les couvrir d'un canevas pour en protéger la couleur, laisser bien voir le grain et puis bien le vendre. Les producteurs de grains ont intérêt à attirer l'attention des agriculteurs du monde entier, et il faudrait bien que les agriculteurs du Canada s'en occupent sérieusement s'ils désirent le gagner."

Dans une lettre adressée à l'administration centrale de l'Exposition Mondiale du Grain de 1932, E. M. Taylor, du département des sols et des récoltes, ministère de l'Agriculture, a déclaré qu'il viendrait à un grand nombre d'entrées de New Brunswick dans les classes compétitives.

Pour encourager les exposants, le comité provincial prépare un bonde-reau ayant rapport à la production et la préparation de la graine à semer qui sera exposée. Les fonctionnaires aux bureaux de l'administration disent que cet enthousiasme de toutes les provinces du Canada et qu'il fait présenter un très grand nombre d'entrées à Regina en 1932.

L'examen des lots exposés dans les classes compétitives de la Conférence-Exposition Mondiale du Grain à Regina sera aussi complet et aussi scientifique que le développement moderne puisse suggérer. L'apogée de l'échantillon sera un point à juger quoique ce ne soit pas le point le plus important. Les essais de croissance feront développer deux points d'une extrême importance — la vitalité et la pureté de l'échantillon, — sur ces deux points dépendront en grande partie le discernement des prix.

C'est bien vrai

"Deux mille vingt-cinq dollars est un beau prix pour une balle de blé pesant 50 livres, même si les grains qui la composent offrent être très laborieusement à la main et le sac portés presque tout autour du monde d'un terrain expérimental au village d'Edmonton, en parlant du premier prix."

Formule d'abonnement

ou de réabonnement.

Ci-inclus la somme de \$..... en paiement de an... d'abonnement à la "Survivance".

Nom Adresse

N.B. — L'abonnement est de \$2.00 par année. On fait remise à la "Survivance", 9664 ave. Jasper, Edmonton, Alberta.

Publications gratuites

On pourra obtenir les publications et documents en remplissant la formule ci-contre. N'oubliez pas de demander ces brochures françaises en écrivant en votre langue:

Plantes fourragères pour l'alimentation des vaches laitières dans la Colombie Britannique.
Plantes fourragères, prairies et pâturages, avec planches en couleurs, en vente par l'imprimerie du Roi, à Ottawa, Prix \$1.

Plantes succitantes annuelles à planter au Canada.
Plantain, lancelot, le.
Plantain pâle et grand plantain.
Pommes de terre, l'arrachage et la conservation des.
Pommes de terre, quand doit-on planter pour obtenir la plus grosse récolte?

Profil dressé, la.
Racines, la culture et l'emploi des.
Racines, l'ensilage des.
Récoltes, leur production.
Semence, leur nettoyage de la.
Sécherie verte, la.
Silène noctiflore, le.
Tabac, la culture du.

Mode d'amalgamation

Ce n'est pas tout d'inciter les producteurs à mettre leurs produits en commun, mais à acheter ensemble leurs marchandises; il importe de fixer ces bonnes dispositions par un écrit et, en l'espèce, un contrat.

Le contrat du producteur envers la société est l'engagement mutuel des producteurs, l'un vis-à-vis de l'autre, à l'effet de livrer leurs produits et ensemble leurs marchandises, pour une durée de trois ans ou de cinq ans, à l'organisation commune.

Le contrat ne fait pas la loyauté des membres envers leur coopérative, car elle ne peut être élevée, faite par leurs compétiteurs.

— Le Journal d'Agriculture.

Mode d'opération

La coopération opère pour et au bénéfice de ses membres: les producteurs, c'est-à-dire les cultivateurs, ne spéculent pas. Elle reçoit les produits de ses sociétaires, les manipule, les transforme et les vend. Sur prix de ces ventes elle reçoit les sommes spécifiées dans ses statuts pour la réserve, elle fait la déduction de ses dépenses, puis retourne à la coopérative le surplus.

Une société coopérative qui fonctionne toujours et régulièrement sur le plan coopératif ne peut faire que le bien. Elle ne vend pas ses produits, elle les distribue à ses membres, elle leur fait vendre sur une base de commission.

Lettres de nos lecteurs

Nous publions sous cette rubrique les lettres d'intérêt général que l'on nous adresse. Toute communication doit être accompagnée du nom et de l'adresse de l'envoyeur.

Grouville, Alta., 30 juin 1930.

M. le Directeur,
L'applaudissement tout cœur à l'idée que vous allez maintenant réaliser de faire le coin particulier de la page des cultivateurs à notre nouvel agronome de langue française, M. Tremblay.

C'est un complément qui s'ajoute en son temps, complément de l'organisation agricole dont le journal de langue française sera l'organe tout désigné. Et y a-t-il tâche plus patriotique que celle de trécher l'amour du sol à notre population de langue française, à ceux qui par atomisme devaient être les gardiens jaloux de cet héritage terrestre? Et avec et de concert avec l'agronome, le journal ira porter la bonne nouvelle partout. M. Tremblay sera toujours heureux de répondre à toutes les questions que l'on voudra bien lui soumettre par écrit au Département de l'Agriculture à Edmonton. De plus chaque semaine, il traitera de questions agricoles, de culture, de production, de race, culture mixte, concours, etc.

Ce sera en même temps un excellent moyen de propager et encourager la lecture française tout en rendant des services inévaluables à la province, à ceux de langue française en particulier. Les lecteurs, pour le plus part de la campagne, apprécieront ces conseils dictés par la science et appuyés sur l'expérience.

Merci donc au nom de mes compatriotes de votre coopération à l'avancement du progrès et au développement de la cause agricole qui est à la base de notre survie nationale.

J. A. Normandeau, Ptre.

Le piétin "mange tout"

De tous les champignons qui attaquent le blé, le piétin, qui est une pourriture de la racine, est le plus destructeur, déclare le botaniste du Dominion, M. Mulder, fédéral de l'Agriculture. Aucune autre maladie, pas plus la rouille que les autres, ne cause de dégâts aussi grands. Le piétin cause peut-être autant de ravages à lui tout seul que tous les champignons connus qui attaquent le blé. Un fait singulier au sujet de cette maladie, c'est qu'elle ne se fait son apparition qu'une fois au cours d'une série d'années. Heureusement pour le Canada, on a réussi, grâce à des soins pressés et à l'appui sans réserve des cultivateurs, à empêcher le fléau de s'établir sérieusement au pays.

LOCKERBIE & HOLE

Plombiers sanitaires
Ingénieurs pour systèmes de chauffage
Tél. 21768 10718 101e rue

Docteurs Blais et Petitclerc

MEDECINS ET CHIRURGIENS
Édifice Banque de Montréal Edmonton, Alberta.

Formule de demande

Ministère de l'Agriculture, Service des Publications, OTTAWA, Ontario.

Messieurs,

Veuillez, s'il vous plaît, me faire parvenir gratuitement la version française de:

-
-
-
-
-
-

Mon nom est.....

Adresse.....

Le paillis de papier est utile

Comment conserver les oeufs frais

Les expériences que fait le Service de l'agriculture du Ministère fédéral de l'agriculture sur les moyens de conserver les oeufs frais au moyen de l'acide carbonique suscite beaucoup d'intérêt. Ce procédé repose sur la théorie que voici: les oeufs, à partir du moment où ils sont pondus, exhalent de l'acide carbonique; il en résulte une détérioration de l'albumine du jaune; si l'on pouvait empêcher cette perte, les oeufs pourraient être transportés sans se détériorer de façon appréciable. L'expédition des oeufs dans des contenants remplis d'acide carbonique a déjà donné des résultats intéressants, et l'on pourra beaucoup améliorer la distance d'expédition si l'emploi de glace sèche, actuellement soumis à l'essai, donne tout ce que l'on en attend. La glace sèche, au lieu de fondre, s'évapore, et en s'évaporant, chasse de l'acide carbonique; cet produit théoriquement une provision d'acide carbonique, qui empêche l'emploi de glace sèche, cet élément dans l'envoi.

Comment cultiver les brûlis

Six années d'expérience fournissent des résultats intéressants au point de vue de la possibilité de cultiver les brûlis. Le Ministère fédéral de l'agriculture a fait une étude intensive des moyens de les mettre en valeur. Des études préliminaires indiquent que le labour et l'apaisement jouent un rôle important dans la réhabilitation de ce genre de terre, et de même que certaines récoltes comme le maïs et les graminées tendent à en améliorer l'état matériel. On donne une attention spéciale aux expériences qui se rapportent à l'époque et à la profondeur des labours, à la valeur du traitement des tranches de terre, du sous-solage, des engrais, du chaulage, et des traitements spéciaux semblables destinés à améliorer l'état mécanique du sol.

Un meilleur service

Le Service de l'agriculture, de la Division de l'industrie animale, du Ministère fédéral de l'agriculture, a élargi le portée de son service de rap-port sur le commerce des oeufs, nous comprendra à l'avenir un compte-rendu semi-hebdomadaire des con-conditions qui régissent sur les principaux marchés étrangers. Il couvrira l'étude de la situation du marché aux États-Unis, au Royaume-Uni, et dans les autres pays où se font des développements intéressants se produisant.

Un ouvrage pour la soirée

Dans son rapport sur le saupoudrage du blé contre la rouille, le Botaniste du Dominion, M. Mulder, fait remarquer que le meilleur moment pour faire ce saupoudrage est de 6 à 9 heures du soir. Les conditions de l'atmosphère sont alors très satisfaisantes pour une bonne conduite de l'opération pendant cette partie de la journée, et l'on peut obtenir une poussière uniforme, couvrant une largeur de 50 à 100 pieds. Le saupoudrage fait dans les premières heures du matin, sur les prairies, n'est pas satisfaisant, et il est extrêmement rare que l'opération donne de bons résultats lorsqu'elle est effectuée pendant la journée.

Reduisons les frais de main-d'oeuvre

Le Service de la Grande culture du Ministère fédéral de l'agriculture recommande partout, où cela peut se faire, l'emploi de tracteurs et de grosses machines pour réduire les frais de main-d'oeuvre sur le ferme. On peut obtenir de bons résultats par l'emploi de nombreux atteleages ainsi que par l'emploi d'un tracteur. Un système de huit chevaux sur un disque double course entre 25 et 30 ar-pents par jour.

Il a de la barbe

Un enfant avait été mis seul à une petite table.

— Quand tu auras de la barbe, lui dit-il, tu mangeras à table avec papa.

La-dessus, le chat sauta à côté de lui, l'enfant le repousse en le tapant, et le chat dit: "Mange à table avec papa."

— Toi tu as de la barbe, va manger avec papa.

THE MAUND PAINT & VARNISH CO., LIMITED
10335 AVENUE JASPER EDMONTON, ALTA.

Edmonton Auto Spring Works
Manufacturiers de
Toutes sortes de ressorts pour autos
Nouvelles et "trompons" les vieux ressorts
Angle 95e rue et ave. Jasper, Edmonton Tél. 26892

Attention! Touristes.
Avant de faire "ce" voyage, vous êtes invités à passer au bureau de l'Alberta Motor Association où vous pourrez vous procurer toutes les cartes routières nécessaires ainsi que toutes informations concernant les distances et l'état des chemins pour tout endroit du Canada et des États-Unis.
Vous apprécierez beaucoup ces services, car l'Association est incorporée avec plus de 1,300 clubs d'automobiles du Canada et des États-Unis.
ALBERTA MOTOR ASSOCIATION
Tél. 25311 Edifice McLeod, Edmonton

McGAVIN LITED
Fabricants du pain
BUTTER-KRUST
Le pain favori des familles particulières d'Edmonton.

PHOTOGRAPHIEMENT VÔTRE
JOSEPH L. TYRRELL
Portraits, Photographies commerciales, Photographies pour impressions, Photographies légales, Couleurs, Reproductions, Encadrements, Agrandissements.
Chambres 203-206 édifice Moser-Ryder Tél. 26765

Bois de charpente et de sciage
Manufacturiers de
Portes, Chassis et tout ouvrage de finissage
Assortiment complet de
Chaux, Ciment, Plâtre, Matériel à toiture
Plancher de bois franc, etc.
HAYWARD LUMBER CO. LTD.
11904 73e rue, Edmonton Téléphone 26165

CHURCH SUPPLIES WHOLESALE
J. CHATAIN, Gérant
Téléphone 83141 Angle avenue Jasper et 114e rue

Directs importateurs de Statues, Chemins de Croix, Bronzes d'Églises, Autels, Cloches, Fournitures complètes pour Églises
Bel assortiment de Livres de Prières, Images, Chapelets, Crucifix
COMPAREZ NOS PRIX ET LA QUALITÉ

THE STANDARD IRON WORKS
121e rue et 106e avenue — Edmonton, Alberta
Téléphone 83488
Soudeurs à l'oxy-acétylène
ASSURANCE D'UNE ATTENTION PARTICULIÈRE
Outils pour tout ouvrage
Ingénieurs, Machinistes, Fondeurs, Forgerons

"GAINERS' PURE LARD"
Vendue en chaudières ouvertes
Rend votre pâtisserie légère et appétissante
GAINERS LIMITED
80e Ave. et 96e rue Edmonton-Sud

BON BOIS DE CONSTRUCTION
CIMENT — PORTES — CHASSIS — BARDEAUX
CHAUX — BRIQUES
et tous matériaux de construction
SATISFACTION GARANTIE
Voyez-nous avant d'acheter
Armitage-McBain Lumber Co., Ltd.
Angle avenue Jasper Tél. 25236

AUTOS NEUFS
ou autos usagés
aux meilleures conditions
possibles chez
BURROWS MOTORS
agents pour les
"OLDSMOBILE"
10215 106e rue, Tél. 21010

Job's Salesman
Pièces séparées d'autos
Pièces pour les différents
marques d'autos
Solicitez votre clientèle
Taylor & Pearson Ltd.
Tél. 26121 — Échange privé

Chaussures réparées
SANS AUCUN ENNU
Prenons l'ouvrage et le livrons
Téléphone 22516
Sans rien altérer la con-
fection de chaussures, de
réparations et de cirage
de chaussures de l'Ouest.
Spécialité:
travaux orthopédiques
THE CAPITAL SHOE
MANUFACTURING LTD.
"Fabricants de chaussures
de qualité"
10534 avenue Jasper

Machine Repair Shop
Mécaniciens délicats réparés
Grappes, Roues, Moteurs, etc.
Tél. 24949 10116 100A rue

LOCKERBIE & HOLE
Plombiers sanitaires
Ingénieurs pour systèmes de chauffage
Tél. 21768 10718 101e rue

(Ecrit pour la "Survivance")

Pour nous aider nous-mêmes

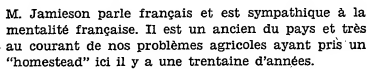
FORMULE DE SOUSCRIPTION
(OEUVRE DES VOCATIONS)
ent de l'Assomption,

Donnez, donnez modestement, mais donnez à cette oeuvre de
survivance catholique et française.

CANDIDAT CONSERVATEUR

pour

Edmonton Ovest



Avocat éminent, homme consciencieux et intègre il crée dans sa tournée électorale une impression de gentilhomme canadien.

Il est conservateur par conviction.

Il préconise:

1. La conservation du Canada aux Canadiens.
2. Un effort énergétique et soutenu pour la vente de notre blé canadien sur les marchés du monde.
3. Une réglementation stricte de l'immigration des étrangers au pays.
4. La conservation des situations et métiers pour les nôtres.
5. Le rétablissement de l'industrie laitière du pays.
6. La conservation de nos ressources naturelles et son développement par la main-d'œuvre canadienne.

(Publié par L. Y. CAIRNS, agent de F. C. Jamieson)

W. H. CUSHING LTD

STANDARD

98, rue St-Joseph, QUEBEC Tél. 2-3337 et 2-0363

TAXIS BLUE LINE

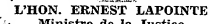
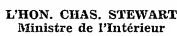
Téléphones **22077** Wilfrid LEFEBVRE, propriétaire Rés. 4610 — 10427 100 Ave. Téléphone **26622**

Chambres et pension
Luxueuses limousines
Packard, Buick, Hupmobile
Service de 24 h. Transport de bagages

Subdivision du terrain du pénitencier en faveur
 de la ville.
 Abandon sans charges à la ville d'Edmonton
 d'un "parc" pour fins récréatives.
 Agrandissement du Bureau de Poste.
 Nouvelle salle d'immigration.
 Le plus grand désir de M. Stewart, est d'assurer
 à l'hôtel Macdonald une entrée principale su

"LA CITE DES LIVRES"
330 rue St-Denis, Montréal

La production mondiale du blé a augmenté de	13%
La production du blé canadien a augmenté de	35%
La production mondiale du grain a augmenté de	5%
La production canadienne du grain a augmenté de	21%
La production mondiale du charbon a augmenté de	5%
La production du charbon canadien a augmenté de	33%
La production mondiale d'huile a augmenté de	24%
La production d'huile canadienne a augmenté de	88%
La production mondiale du plomb a augmenté de	11%
La production du plomb canadien a augmenté de	32%
La production mondiale du cuivre a augmenté de	18%
La production canadienne du cuivre a augmenté de	81%
La production mondiale du fer brut a augmenté de	14%
La production canadienne de fer brut a augmenté de	81%
La production mondiale de l'acier a augmenté de	20%
La production canadienne de l'acier a augmenté de	63%
La production mondiale des automobiles a augmenté de	7%
La production canadienne des automobiles a augmenté de	66%



Le Canada, par son imposant développement obtenu dans le court espace des quatre ou cinq dernières années, donne seulement une idée de sa puissance d'expansion et de la position qu'il peut obtenir par le développement de ses richesses naturelles quand le progrès mondial sera normal.

Depuis l'avènement du gouvernement Mackenzie King en 1921, la dette nationale a été beaucoup plus réduite pour la même période, que par n'importe quel gouvernement depuis la Confédération.

Votez X pour Stewart

Votez pour le budget Dunning et continuons à vendre notre blé à l'Angleterre

La Grande-Bretagne importe annuellement pour \$300,000,000. de grain et autres denrées alimentaires. Assurément, la préférence de l'Angleterre pour l'administration libérale nous assure ces marchés.

L'Hon. Ernest Lapointe, ministre de la Justice au Canada, en visite en Alberta la semaine dernière demanda de renvoyer M. Stewart à Ottawa le 28 juillet comme représentant d'Edmonton ouest.

M. Lapointe et M. Stewart ont travaillé en collaboration intime pendant huit années en assistant l'Hon. Mackenzie King dans la continuation des traditions du vieux chef, Sir Wilfrid Laurier faisant des Canadiens un peuple uni et heureux.

MARQUEZ VOTRE BULLETIN DE VOTE D'UN X LE 28 JUILLET EN FAVEUR DE VOS CANDIDATS LIBERAUX RESPECTIFS.

EDMONTON OUEST	Hon. Chas. STEWART	CAMROSE	D. R. McIVOR
EDMONTON EST	K. A. BLATCHFORD	LETHBRIDGE	Arthur G. BAALIM
CALGARY OUEST	C. C. McLAURIN	PEACE RIVER	J. E. THOMSON
MEDICINE HAT	Dr. D. W. GERSHAW	WETASKIWIN	William HAYHURST
ATHABASCA	I. F. BUCKLEY	VEGEPIVU I.E.	CHARLIE THURSON

Un aperçu de ce que l'Hon. Charles Stewart a fait pour Edmonton :

Un éleveur à grain, du gouvernement, ce qui veut dire beaucoup pour Edmonton

Comme Ministre de l'Intérieur, il a amené les quartiers généraux des terres du Dominion à Ed-

Subdivision du terrain du pénitencier en faveur de la ville.

Abandon sans charges à la ville d'Edmonton pour assurer à l'Alberta le retour des Ressources Naturelles que n'importe quel homme public.

Le plus grand désir de M. Stewart, est d'assurer

à l'hôtel Macdonald une entrée principale sur